

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 15 de septiembre de 1966
AÑO LXVI.—Número 20.149

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

SALARIO MINIMO

ROMEO GORRIA hablará esta noche por televisión

A propósito de la revisión del salario mínimo interprofesional

Acordada en el reciente Consejo de Ministros

Madrid, 15.—El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, se dirigirá a los telespectadores a las diez menos cuarto de esta noche dentro de la segunda edición de Telediario, a propósito de la revisión del salario mínimo interprofesional acordado en el último Consejo de ministros en San Sebastián.—Cifra.

FELIZ REGRESO DEL "GEMINI 11" A LA TIERRA

Los hombres en España usan cada vez más cosméticos

Barcelona, 15.—Los hombres consumen en España cada vez mayor cantidad de productos cosméticos, principalmente masajes para antes y después del afeitado, desodorantes y lociones capilares.

Así lo ha manifestado el presidente del comité organizador de la segunda semana de química cosmética y perfumaría, que el día 17 se inaugura en la Ciudad Condal.

En España existen unas setecientas industrias de ese ramo, el 60 por ciento de las cuales radican en Barcelona.—Cifra.

La cápsula amerizó esta tarde automáticamente en el Atlántico, a pocos kilómetros del lugar previsto. Minutos después, a las 3'25, Conrad y Gordon se encontraban a bordo del «WASP»

Centro espacial de Houston, 15.—Los astronautas Charles Conrad y Richard Gordon, que han realizado posiblemente el vuelo más importante de los llevados a cabo hasta ahora, han conseguido esta madrugada dar alcance al cohete «Agena» y se disponen a descender a tierra mediante un control automático de la aeronave que hasta ahora no ha sido utilizado.

El amarraje en el Atlántico está previsto para las 14.59, hora española, a unos mil cien kilómetros al este de Cabo Kennedy. Los retrocohetes serán disparados a las 14.29 para dar comienzo al descenso.

La cita espacial con el «Agena», comenzada a las 4.18 (9.18 hora española), fue llevada a cabo con un bajísimo gasto de combustible, inferior en mucho a lo utilizado hasta ahora en maniobras semejantes.

Afirmaciones meteorológicas relativas a las zonas donde deben amarar los astronautas son relativamente buenas con el cielo parcialmente nublado y oleaje de medio metro a metro y cuarto.—Efe.

DISPARA LOS RETROCOHETES

Centro Espacial de Houston, 15.—El «Gemini» ha disparado sus retrocohetes para comenzar la maniobra de descenso, que realizará en forma casi completamente automática. En ese momento volaba sobre el Pacífico a 283 kilómetros de altura.—Efe.

ATRAVIESA LA ATMOSFERA

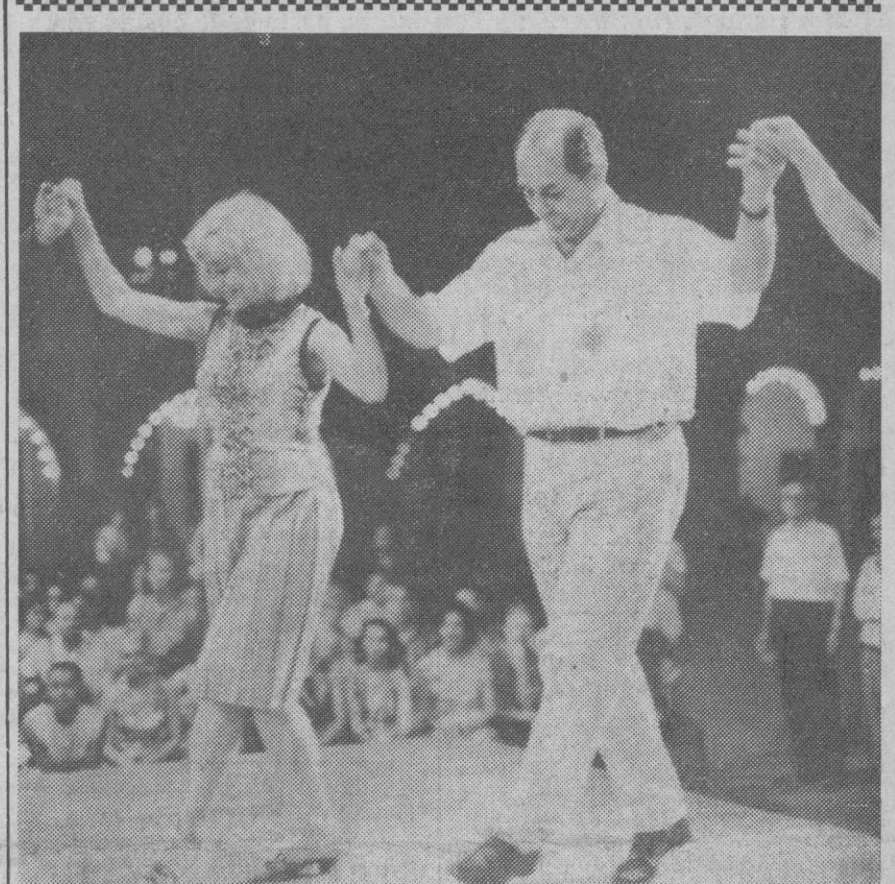
Centro Espacial de Houston, 15.—El «Gemini» ha comenzado a atravesar la atmósfera de la Tierra. Ello ha ocurrido a 122 kilómetros de altura.

El «Gemini» ha desplegado su paracaídas principal.

A las 15, hora española, la cápsula ha amarrado en el Atlántico.

A BORDO DEL «WASP»

Alrededor de las 3.25 (hora española) de esta tarde, los astronautas del «Gemini 11», Conrad y Gordon, que habían sido recogidos por un helicóptero, después de su amerizaje en el Atlántico, se encontraban a bordo del portaviones «Wasp», en el que fueron objeto de un entusiasta recibimiento.



Barcelona.—En la plaza mayor de El Pueblo Español se efectuaron unas danzas de exhibición por el grupo Verdguer y, una vez finalizadas éstas, se interpretaron unas sardanas en las que, sin vacilar un instante, se pusieron a bailarlas el mismo Moiseiev, del ballet ruso, y la bailarina de este mismo conjunto de danzas populares de la U. R. S. S., Nelly Samsonova, momento que recoge esta fotografía.—(Foto Europa Press.)

Proclamación de "Miss Turismo 1966"

Como informamos en la página segunda de este número, anoche tuvo lugar, en el transcurso de la verbena celebrada en los jardines de los Zuloaga, la proclamación de «Miss Turismo 1966». Presidió el acto el delegado del Ministerio de Información y Turismo, don Antonio Benito Perera, a quien vemos en la foto inferior entre la elegida y su dama de honor. El título de «Miss Turismo 1966» recayó en la señorita austriaca Adrienne Hochleiner, y el de dama de honor en la también austriaca Ursula Redet (izquierda y derecha de la foto superior, respectivamente). Ambas lucían el traje nacional de su país.

(Fotos Fernando París.)



Apertura del año judicial, en Madrid

Presidió el acto el ministro de Justicia

Madrid, 15.—Con el ceremonial de costumbre, se ha celebrado esta mañana la apertura del año judicial en el vestíbulo de la sala segunda del Supremo. Fue oficiada una misa de Espíritu Santo.

Presidió el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, al que acompañaban el presidente del Alto Tribunal, don José Castán Tobeñas, el presidente del Tribunal Supremo de Puerto Rico y de la academia internacional «Lex et Scientia», don Luis Negrón, fiscal del Supremo, directores generales del Ministerio, presidentes de sala del Supremo, presidentes de las audiencias territorial y provincial, vicelocario del Colegio de Abogados, conde de Colomby, decanos de los colegios de Notarios, Registradores y Procuradores, y otras personalidades de la administración de Justicia.

EL ACTO DE APERTURA

Terminada la misa, en el salón de plenos del Supremo, y presidido también por el ministro y demás personalidades, se efectuó la apertura del año judicial. El secretario de Gobierno del Alto Tribunal, señor Pajarón, dio lectura al decreto que ordena se celebre anualmente el acto. El señor Castán Tobeñas pronunció el discurso de apertura sobre el tema «La idea de justicia social».

Seguidamente el fiscal del Supremo, señor Herrero Tejedor, habló sobre «La actividad del año judicial anterior», y el secretario dio lectura a continuación de la memoria del mismo. Finalmente, el ministro de Justicia declaró abierto el año judicial.—Cifra.

TRABAJADOR:

Prestigio, sensatez, decisión y responsabilidad son las mejores cualidades del enlace sindical. Vota al compañero de tu empresa que las reuna. Escoge bien. Vota al mejor.

PERRO socorrista

Salvó a una familia de perecer abrasada cuando dormían todos

París, 15.—Un perro ha salvado de perecer abrasados a un matrimonio y a sus dos hijos, de seis y dos años de edad, en la localidad francesa de Saint-Laurent-de-Var, avisándoles con sus ladridos del peligro.

Un vehículo, al que fallaron los frenos, se fue a estrellar contra una parte de la casa, donde dormía la familia, incendiándose seguidamente. Ni las llamas ni el ruido del choque despertaron al matrimonio y a los dos pequeños, hasta que el perro, a fuerza de ladridos, logró avisarles del peligro del fuego, que ya estaba penetrando en las habitaciones.

Los habitantes lograron escapar de las llamas, que fueron sofocadas poco más tarde por los bomberos.—Efe.



Karl Mildenerger, campeón de Europa de pesos pesados, de boxeo, que fue derrotado por Cassius Clay en el combate celebrado en Frankfurt

LOTERIA NACIONAL

Madrid, 15.—Relación de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:

CON 2.000.000 DE PESETAS
25.364.-Zaragoza, Santander, Talavera de la Reina, Madrid, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

CON 1.000.000 DE PESETAS
19.705.-Madrid, San Sebastián, Elche, Barcelona y Málaga.

CON 500.000 PESETAS
40.849.-Zafra.

CON 50.000 PESETAS
12.890.-Santurce, Burgos, Bilbao, Ecija, Palma de Mallorca, Icod y Gijón.

46.864.-Vigo.
28.725.-Zaragoza, Miranda de Ebro, Bilbao, Palma de Mallorca, Barcelona y Vélez-Málaga.

10.439.-Barcelona, Cartagena, Madrid, Sevilla, León, Andújar y Gijón.

48.370.-Madrid.
CON 30.000 PESETAS

54.379.-Madrid.
11.083.-Cádiz, Madrid, Sanlúcar de Barrameda, Valladolid, Córdoba, Sevilla y Oviedo.

36.180.-Madrid, Vergara, Las Palmas, Palencia y Sama de Langreo.

46.656.-Lérida.
21.232.-Sevilla, Horta, Toledo, Madrid, Palma de Mallorca, La Rambla y Mieres.

7.202.-Chiclana de la Frontera, Sabadell, Vigo, Madrid, Córdoba, Barcelona y Gijón.

7.490.-Burgos, Barcelona, Madrid, Santander y Málaga.

42.651.-Almería.
31.860.-Valencia.

10.516.-Llerena, San Javier, Barcelona, Sevilla, Alicante, Málaga y Santa Cruz de Tenerife.

Regresó a Madrid el ministro de Comercio

Madrid, 15.—Procedente de Palencia llegó a Madrid el ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraaga. Inmediatamente se incorporó a su despacho oficial.—Cifra.

Balduino y Fabiola regresan a Bélgica

Zarauz, 15.—A las doce y veinticinco, aproximadamente, han partido hacia el aeropuerto de Fuenterrabía, los reyes de Bélgica Balduino y Fabiola. Previamente acudieron a la casa de los marqueses de Aguilera y a la de los condes de Salinas para despedirse de la familia.—Cifra.

SEIS MUJERES, asaltadas por un misterioso individuo en Saint Cloud (Francia) desde el día 25 de agosto

París, 15.—Unas seis mujeres han sido asaltadas por un misterioso individuo en la región francesa de Saint Cloud desde el pasado veinticinco de agosto. El agresor, que utiliza siempre vehículos robados de diferentes marcas, asaltó ayer a una mujer de sesenta y un años, que regresaba a su domicilio a las once de la mañana, robándole el bolso. La Policía estima que se trata del mismo individuo que atacó a otras tres mujeres entre el veinticinco de agosto y el dos de septiembre y que ha vuelto a repetir sus fechorías en las últimas semanas. Inmediatamente de cometer la agresión el malhechor abandona el vehículo, para volver a robar otro.

Notas de la Región

AVILA: Magnífica cosecha de fruta BURGOS: Se celebró el "Día del Anciano"

VALLADOLID
La Real Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción, de Valladolid, convoca a concurso para dos premios, de quince mil pesetas cada uno, para trabajos de investigación, cuyas características se detallan: Pertenecen a las consignaciones que con tal fin otorga la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid para los ejercicios de 1964 y 1965.

a) Un estudio que comprenda "La evolución histórica de la música popular en Valladolid a través del tiempo", con selección de partituras y letra.
b) Estudio biográfico-crítico de la figura y la obra del pintor y erudito excelentísimo señor don José Martí Alonso, que fue presidente de la Academia.

El primero de los trabajos habrá de comprender un mínimo de cincuenta tonadas, música y letra, sin limitación de extensión mayor a la señalada.
El segundo comprenderá un mínimo de sesenta folios mecanografiados a dos espacios, igualmente sin limitación, en cuanto a extensión mayor.

—El número de concursantes inscritos para tomar parte en el Concurso-Desfile de Carrozas que, organizado por el Ayuntamiento se celebrará el próximo sábado, a las siete de la tarde, es de catorce. Se trabaja intensamente en estas carrozas, que son de gran calidad artística.

ZAMORA

En sesión plenaria de la Diputación Provincial se acordó nombrar hijos predilectos de la ciudad al ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, y al subsecretario de la Gobernación, don Luis Rodríguez de Miguel, los cuales recibirán próximamente la medalla de oro de la provincia.

Por otra parte, también se acordó que se graben las efigies de ambas personalidades para colocarlas en sendos medallones en el salón de sesiones junto a las que figuran de otras ilustres figuras nacidas en Zamora.

AVILA

En las zonas ribereñas de Barco de Avila se presenta una magnífica perspectiva de la cosecha de la fruta. Esta abundancia, que ya es difícil se malogre, ocupará en breve multitud

de brazos y su riqueza se irá extendiendo a unos y otros, porque a todos, al fin, llegará algo de esto que ya se toca con la mano y que es una de las fuentes económicas más eficaces de la comarca.

BURGOS

Como era de suponer, dados los sentimientos humanos y caritativos del pueblo de Aranda, la celebración del "Día del Anciano", constituyó un completo éxito.

Numerosas muchachas recorrieron las calles solicitando un donativo y en las parroquias y en las mesas peticionarias instaladas en las calles, se recogieron muchos y valiosos donativos.

Hasta el momento la cantidad recaudada asciende a 104.059 pesetas, que ayudarán a ver hecha realidad la construcción de la nueva residencia de ancianos "La Sagrada Familia".

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00, Presentación. 2.05, Ventana al mundo. 2.30, Panorama de la actualidad. 3.00, Telediario. 3.20, España al día. 3.30, Novela. 3.50, Embujada. 4.20, Cuarto de estar. 5.00, Cierre.

TARDE: 7.25, Presentación. 7.30, Francés. 7.55, España en América. 8.15, Momento cultural.

NOCHE: 8.20, Sala de conciertos. 8.50, Dibujos animados. 9.00, Hombres en crisis. 9.30, Telediario. 9.47, El fugitivo. 10.45, Vuelta Ciclista a Cataluña. 11.00, Espacio informativo. 11.30, Hermenegildo Pérez, para servirlos. 12.00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

UHF
NOCHE: 9.00, Presentación. 9.02, Documental. 9.15, Inglés. 9.30, Telediario. 9.47, El crimen no es rentable. 10.15, Fin de semana. 10.45, Thriller. 11.45, Despedida.

IBERIA

La marca maestra en TV
Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

Epila, el único pueblo español donde la mitad de sus habitantes viven en cuevas

Dos mil quinientas personas habitan bajo tierra

Las 775 cuevas están horadadas en la roca viva, tienen luz eléctrica y alguna dispone de agua corriente y TV

Dos mil quinientos habitantes de Epila (Zaragoza) viven bajo tierra, en cuevas horadadas en la roca viva. Suponen la mitad del censo local. Las cuevas son visibles desde la línea férrea Madrid-Barcelona. Sólo en los llanos de Epila se han edificado casas normales. Los montes que circundan la localidad están llenos de cuevas habitadas por la mitad de sus vecinos.

Basta con un ejemplo de los montes más populosos: en el "Castillo" hay 253 cuevas; en "Los Paños", 154; en "El Calvario", 134; en "Manolín", 109; en "Ballesteros", 79... Todas estas viviendas han sido construidas a punta de pico, sacándole a la roca las distintas habitaciones y compartimientos. Los techos, por lo general, son bajos; pero a veces se dispone de tres, cuatro y hasta cinco habitaciones. Las paredes de las cuevas están pintadas; en ellas reina absoluta limpieza y pulcritud. Algunas disponen de ventilación; otras, no. Las fachadas que dan a las calles —porque son auténticas calles de cuevas— están enlucadas. El interior casi siempre resulta sorprendente. Hay luz en la totalidad de estas viviendas primitivas, y en algunas, incluso agua corriente y televisión.

—Además, alegan los habitantes de estas cuevas, tenemos la ventaja de disfrutar una temperatura ideal: frío en verano y calor en invierno.

INQUIETUD ENTRE LOS VECINOS

Más que conformidad, hay resignación. Hasta que se ha manifestado la inquietud entre los vecinos habitantes de las cuevas. Hasta ahora, no habían pagado contribución, porque el líquido imponible de sus viviendas no llegaba al mínimo establecido de doscientas pesetas. Estaban exentos. Ahora, en cambio, con arreglo a la Ley 41 de 1964, del Ministerio de Hacienda, el Ayuntamiento está procediendo a medir las cuevas, y existe el alarmante rumor de que el líquido imponible será elevado en un trescientos por ciento, con lo que habrá que pagar, en lo sucesivo, contribución urbana.

El problema no sólo afecta a Epila, sino a todas las localidades de la ribera del río Jalón, que es la ruta de las cuevas en Aragón. Sin embargo, en ninguna otra población se da el elevado porcentaje de Epila.

—Era lo que faltaba, se quejan los vecinos, pagar contribución territorial urbana por las cuevas.

"QUEREMOS BAJAR AL LLANO

Las cuevas de Epila existen desde tiempo inmemorial. Son viviendas primitivas, aunque en la actualidad hayan llegado hasta ellas los medios modernos.

Conversamos con don Juan Pericás Serrano, que lleva cuarenta años viviendo en estas condiciones. Sucede otro tanto con la mayor parte de los vecinos. Las cuevas se consideran de propiedad particular y pasan como herencia de generación en generación. También es fácil descubrir en la puerta de alguna de ellas el consabido cartelito de "Se arrienda".

—Nosotros —argumenta don Juan Pericás—, queremos bajar al llano. Ya nos han dado varios plazos para que desaparezcan las cuevas; también el Ayuntamiento está interesado en este empeño. Pero carecemos de medios económicos para levantar otras viviendas por nuestra cuenta. Somos más de setecientas familias y el problema es difícil.

—Pero ustedes viven bien económicamente.

—Nos defendemos, como cualquier otro vecino del pueblo.

Sin embargo, todos los vecinos de las cuevas quieren bajar al llano. Quieren habitar una casa, como es normal en nuestros días. Abajo, en el llano, están las casaspalacio de los duques de Alba, de los condes de Montenegro y de La Viñaza... En Epila se dan estos contrastes.

VIVIENDAS MUNICIPALES

En el Ayuntamiento, hablamos con el alcalde accidental, don Pedro Cortés.

—Hace tiempo —confirma— que vivimos preocupados por las cuevas. Significa una pequeña afrenta para la localidad, por cuanto habitan ahí la mitad de los vecinos.

—¿Son de condición humilde?

—Son, ni más ni menos, como otros tantos de Epila, con la circunstancia de que carecen de otra vivienda. Aquí no hay pobres de solemnidad. Prueba de ello es que hemos tenido que cerrar el comedor de Auxilio Social por falta de clientela.

SOLUCIONES

—¿Qué soluciones ha procurado el Ayuntamiento para terminar con el problema de las cuevas?

—Hemos acometido, a nuestras expensas, la construcción de ciento ochenta y cinco viviendas protegidas,

que han sido adjudicadas a los vecinos procedentes de las cuevas.

—¿En qué condiciones?

—Pagando 300 pesetas mensuales,

en concepto de amortización. Pero el Ayuntamiento —prosigue el alcalde— carece de medios para resolver el problema por su cuenta. Hemos

recabado ayuda de los organismos superiores y no hemos obtenido respuesta. Sólo podremos lograr nuestro propósito en el caso de que inter venga el Ministerio de la Vivienda.

El Ayuntamiento tiene proyectado, incluso, llevar a cabo una plantación de pinos en los lugares actualmente ocupados por las setecientas cincuenta y cinco cuevas.

Epila, por lo demás, es una localidad estable, distante cuarenta kilómetros de Zaragoza. Posee mil trescientas hectáreas de buenos regadíos y una potente industria azucarera, en cuya sección de refinado se emplean más de quinientas mujeres durante los ocho meses de campaña. Pero lleva sobre sí la inquietud social de la mitad de sus vecinos que habitan en las cuevas, por las que temen pagar contribución territorial urbana, cuando lo cierto es que todos, sin excepción, están dispuestos a bajarse al llano, a la sombra de las casas-palacio de los duques de Alba y de los condes de Montenegro y de La Viñaza.

ALFREDO ZAPATA

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL RVDO.

D. Benedicto Llorente Yagüe

Que falleció en Segovia el 16 de septiembre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Las misas que se digan mañana día 16 en Anaya, el 17, a las nueve, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, y el 16 a las siete de la mañana y culto por la tarde a las 7,30 en las Madres Dominicas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

La familia,

Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos

MOTOCICLETAS

Emewe

LE OFRECE

SIN CARNET MATRICULA IMPUESTOS

SU MONTURA DE AYER

SU MONTURA DE HOY

Ciclomotor modelo PILES 49 c. c.

AGENCIAS Y SERVICIOS OFICIALES EN TODA ESPAÑA

FABRICADA POR: AVELLO, S. A. GIJON

Representante en Segovia
CARLOS LOPEZ ALBA
Santa Eulalia, 6 Teléfono 39-65

Gallina Blanca Arbor Acres

NECESITA INSPECTOR DE ZONA

Para Segovia-Salamanca. Imprescindible aptitud para vender. Amplios conocimientos avícolas, preferiblemente veterinario. Carnet de conducir. Garantizamos absoluta reserva a colocados. Escribir adjuntando fotografía a: Fernán González, 57 - 1.º MADRID-9.

Motocicletas ISO

UN MODELO A SU CAPRICHIO
ACCESORIOS LA UNION

Avenencia en el acto de conciliación entre el abogado señor Carvajal y el director de «Arriba»

Madrid, 14.—En la demanda de conciliación previa de querrela promovida por el abogado don José Federico Carvajal Pérez, contra el director del diario «Arriba», el acto terminó con avenencia, comprometiéndose el demandado a publicar la siguiente noticia:

En el Juzgado municipal número 24 de esta capital se celebró acto de conciliación promovido por el abogado del ilustre Colegio de Madrid don José Federico de Carvajal Pérez, contra el director de «Arriba», don Manuel Blanco Tobío, en el que el demandante solicitaba que se aviniera el demandado a reconocer que algunas frases consideradas como injurias, contenidas en el editorial publicado el 22 de julio último, no aludían directa ni indirectamente al señor Carvajal. A ello se avino el señor Blanco Tobío, haciendo constar que en el citado editorial no se aludía al señor Carvajal ni a ninguna otra persona. Y el acto terminó con la avenencia de las partes.—Cifra.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

DR. PEDRO USEROS
Médico exinterno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid

Riñón, vejiga, próstata y aparato genital
Consulta diaria de 11 a 2
Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

MANUEL FDEZ. CUARTERO Y PONS
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar

Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica
Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2
Teléfonos 2178-3599

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta, Diatermia. Inducto-terminia, Rayos X
Consulta de 11 a 1
Teléfono 22-22 Sanatorio 17-81

J. GONZALVEZ QUINTANILLA
Médico

Pediatría y Puericultura - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora.)
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Suspende la consulta hasta el día 21
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

Veán

los nuevos modelos de tractores

Ford

Tipos 2000, 3000, 4000 y 5000. • Varias versiones desde 37 HP a 65 HP

PARÉS HNOS. S.A.
BARCELONA Buena Ventura Muñoz, 20
MADRID Alcalá, 137
ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 5 y 7
SEVILLA Luis Montoliu, 74 y 76

extensa red de AGENTES y SERVICIO en toda España.
Distribuidor para Segovia y provincia
INDUSTRIAS NUÑEZ
Avda. Fdez. Ladreda, 14. T.º 2507. Segovia
ENTREGAS INMEDIATAS

COSECHADORAS JOHN-DEERE
Dirección totalmente hidráulica
Todos los mandos totalmente hidráulicos
Unidad de trilla sistema JOHN-DEERE, que separa en la trilla el 90 por 100 del grano.
Si desea comprar cosechadora, procura ver trabajar una JOHN DEERE
ALMACENES FERNANDEZ

VACUNE LAS SEMILLAS CON CRIPTOSANO

el maravilloso polvo rojo de FAES

Aquí todos los DEPORTES

¿JAIME DE NUEVO A LA GIMNASTICA?

Ayer circuló por nuestra ciudad el rumor de que Jaime iba a suscribir contrato por la Gimnástica.

Jaime—nos dijeron—se entrenó el martes en Madrid a las órdenes de Maside, y es probable que el próximo domingo juegue en Villacañas.

Como rumor lo anotamos, aunque veríamos con agrado su confirmación. Jaime tiene puesto en la Gimnástica...

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Pontevedra-Real Madrid	2
Español-Sevilla	1
Elche-Hércules	1 x
Córdoba-Coruña	1
Sabadell-At. Bilbao	1 x 2
Real Sociedad-Ceuta	1
Logroñés-Valladolid	1 x
Torrelavega-Santander	1 x 2
Ferrol-Burgos	1
At. Ceuta-Levante	1
Betis-Condal	1 x 2
Lérida-Badajoz	x
Cádiz-Algeciras	1
Málaga-Huelva	1

RESERVAS

Langreo-Osasuna	1
Oviedo-Rayo Vallecano	1

LA VUELTA A CATALUÑA

DEN HARTOG, vencedor en Andorra, se convierte en líder de la prueba

Andorra, 14.—La etapa de hoy se ha visto animada considerablemente por Ramón Sáez, quien sostuvo una batalla en solitario de 106 kilómetros, hasta que finalmente pudo ser alcanzado por cinco corredores. Alcanzado en Basella por otros seis corredores, junto con los cuales aún mantuvo una ventaja de 3 m. y 10 s., en Oliana, al llegar a Coll de Nargo, acusó su tremendo esfuerzo y quedó descolgado del grupo, que fue el que en el alto de la Massana, final de la etapa y puntuable para el premio de la Montaña, decidió la clasificación.

- 1 Sáez.
 - 2 González.
 - 3 Julio Jiménez.
 - Coll de Belltal:
 - 1 Sáez.
 - 2 Galera.
 - 3 Zimmerman, Bélgica.
- Clasificación general:
- 1 Julio Jiménez, 14 puntos.
 - 2 Sáez, 10.
 - 3 Galera, 10.
 - 4 Zimmerman, 8.
 - 5 A. González, 7.

Clasificación general

- 1 Den Hartog, Holanda, 18-47-26.
- 2 López Carril, idem.
- 3 Alomar, 18-48-28.
- 4 Castelló, 18-48-36.
- 5 Galera, 18-48-55.
- 6 Gutty, Francia, 18-48-49.
- 7 Ginés García, 18-49-50.
- 8 Schutz, Suiza, 18-50-16.
- 9 Pérez Francés, 18-50-39.
- 10 San Miguel, idem.
- 14 Gabica, idem.
- 16 Julio Jiménez, idem.
- 20 Anquetil, 18-51-06.
- 24 Novak, 18-51-29.
- 28 Godefroot, 18-51-38.

Clasificación general por equipos

- 1 Kas, España, 75-17-39.
- 2 Fagor, España, 75-19-36.
- 3 Ford, Francia, 75-20-40.
- 4 Ferrys, España, 75-22-07.

Clasificación oficial de la quinta etapa, Tarragona-La Massana (Andorra), de 212 kilómetros:

- 1 Den Hartog, Holanda, 6-12-37 (34.136 de promedio).
- 2 López Carril, idem.
- 3 Alomar, 6-13-39.
- 4 Castelló, 6-13-47.
- 5 Galera, 6-14-06.
- 6 Gutty, Francia, idem.
- 7 Ginés García, 6-15-01.
- 8 Schutz, Suiza, 6-15-27.
- 9 Pérez Francés, 6-15-50.
- 10 Gómez del Moral, idem.

Quedan en carrera 56 corredores. Hoy se han retirado los suizos Girard y Rudi Zollinger y el belga Verbeck.

Premio de la Montaña

Alto de Lila:

COPA DE FERIAS

Por 1 a 0 el Zaragoza venció al Barcelona en el primer encuentro de la final

Barcelona, 14.—Por un gol a cero ha vencido el Zaragoza al Barcelona en el primer encuentro de la final de Copa de Ferias, jugado esta noche en el estadio azulgrana.

Barcelona: Sadurni; Benítez, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Zaballa, Muller, Zaldúa, Fusté y Vidal.

Zaragoza: Yarza; Iruquieta, Santamaría, Reija; País, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

La primera parte fue de mayor precisión del Barcelona, aunque con contrataques del Zaragoza que pusieron en gran peligro la puerta defendida por Sadurni.

El meta catalán salvó dos goles hechos en jugadas de Villa y Canario, quienes remataron inocentemente desde una distancia inferior a seis metros respecto a la puerta.

A los 40 minutos un fallo garrafil de Benítez al intentar ceder de tación a un compañero, facilitó el avance de Villa, quien cede a Canario a la entrada del área grande y el último jugador remata en forma potentísima a media altura (1-0).

En el segundo tiempo, el juego bajó en rapidez y calidad, mientras se mantenía el dominio azulgrana, pero falta de profundidad y ligazón. En el comienzo de esta segunda mitad, el Zaragoza tuvo buenas oportunidades, en un centro de Marcelino que Canario falló en la boca de gol y en un potente disparo de Santos que envió el balón rozando el poste. El Barcelona perdió también una ocasión de marcar al rematar Zaldúa un pase de Benítez. La presión azulgrana dio lugar a algunos remates que el Zaragoza salvó sin

grandes inquietudes. Los contrataques aragoneses continuaron siendo peligrosos y Sadurni tuvo que lanzarse a los pies de Marcelino para atajar una situación comprometida.

El encuentro ha tenido un buen primer tiempo y una segunda mitad bastante floja. En las filas del Zaragoza destacaron Yarza y la defensa, junto con el apoyo de Violeta. Adelante el más peligroso fue Canario.

El Barcelona realizó un mal partido, con mucho tesón, pero sin conjunción en sus líneas.

Los mejores azulgranas fueron Sadurni, Gallego y Montesinos.

El señor Szolt, húngaro, realizó un buen arbitraje.

SANCIONES DE LA SEMANA

Madrid, 14.—El Comité de competición de la Real Federación Es-

Suscripción para la campaña pro-fichajes de la Gimnástica Segoviana

Suma anterior, 38.880 pesetas. Ayuntamiento de Bernardos, 200; Ayuntamiento de Aldeansancho, 100; don Félix Ortiz (2.ª entrega), 500; un sepulvedano, 200; unos amigos del señor Ortiz, 300; Vignetas Titán, 200; don Segundo Jiménez, 500; Socio núm. 421, 500; vendedor almohadillas, 25; don Eugenio Latorre, 100; imprenta de H. de Carlos Martín, 300; socio núm. 421, 264; Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, 1.000; Ayuntamiento de Aldeansancho, 100; Ayuntamiento de Yanguas de Eresma, 100; Sociedad de jóvenes "Viva España", 50; don Jacinto Martín, 50; don Bonifacio Martín, 50; Ayuntamiento de Narros de Cuéllar, 100; socio núm. 221, 50; don Mariano Hernanz, 50; Ayuntamiento de Turégano, 500; Ayuntamiento de Revenga, 50; "V.O.S.A.", 100; don Bienvenido Aragonés, 25; don Jesús Callejo Maderuelo, 25; socio A. M., núm. 91, 100; y C. D. Acueducto, 200. Suma y sigue, 44.619 pesetas.

Campeonato de Europa de Ajedrez en La Haya

La Haya, 14.—Resultados de la primera ronda de los Campeonatos de Europa de Ajedrez que comenzaron ayer aquí:

- Gligoric (Checoslovaquia) vence a Velimirovic, de Yugoslavia.
- Duraó, de Portugal, vence a Littleton, de Irlanda.
- Roth, de Suiza, vence a Conrady, de Luxemburgo.
- Pfleger, de Alemania Oeste, vence a Davis, de Escocia.
- Kavalek, de Checoslovaquia, vence a Mazzoli, de Francia.
- Honfi, de Hungría, tablas con Bilek, Hungría.
- Boey, de Bélgica, hace tablas con Tringov, de Bulgaria.
- Donner, de Holanda, vence a Lee, de Inglaterra.
- García Cruz, de España, vence a Díez del Corral, España.

PABLO VI:

LA PARTICIPACION DE LOS FIELES EN LA VIDA DE LA IGLESIA, SIGNO DE SU VITALIDAD

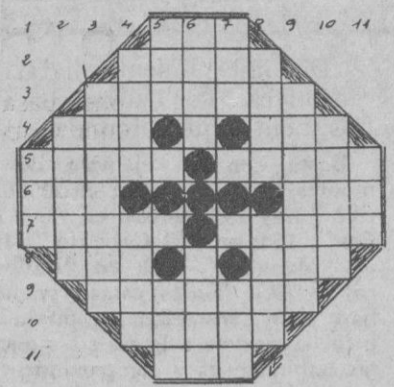
▲ Cada hijo de la Iglesia está invitado a caminar con ella

Castelgandolfo, 14.—La participación de los fieles en la vida de la Iglesia ha sido el tema del discurso pronunciado hoy por Pablo VI ante una gran multitud de eclesiásticos y seglares procedentes de doce países, que asistieron a la tradicional audiencia general de los miércoles.

El Papa, siguiendo con el tema de la vitalidad de la Iglesia, que viene tratando en estas audiencias generales, afirmó que uno de los signos más indicativos de esa vitalidad es la participación de los fieles en la vida de la Iglesia.

«Se ha dicho que la Iglesia—recordó Pablo VI—es una comunión. Es más que una sociedad: es un cuerpo, una vida unitaria de Cristo en nosotros. Y tanto más realiza la Iglesia su vitalidad y demuestra el misterio contenido en ella, cuanto más conscientes sean del mundo unitario y jerarquizado que les rodea todos y cada uno de los individuos que pertenecen a esa comunidad y cuanto más participen en promover, defender y gustar esa comunión.»

CRUCIGRAMA NUMERO 3.910



HORIZONTALES: 1. Adverbio latino.—2. Emperador romano famoso por su crueldad.—3. Fruto de la palmera (plural).—4. Periodo de tiempo. Río Catalán.—5. Camas para niños. Tejido fuerte y tupido (plural).—6. Se atreva. Consonante.—7. Ladino. Abonada de un árbol.—8. Cloruro de sodio. Regalas.—9. Fundamental.—10. Nombre de varón.—11. Impar.

VERTICALES: 1. Isla griega.—2. Numen poético (plural).—3. No conceder.—4. Red en forma de manga. Parte saliente de un tejado.—5. Hijo de Adán y Eva. Entregan.—6. Parte del ojo. Engaño.—7. Planta crucifera hortense. Preposición.—8. Limpio, puro. Desaseado.—9. Nación africana.—10. Partes elevadas de un árbol.—11. Arbol parecido a la casia, de hojas medicinales.

Solución al crucigrama número 3.909

HORIZONTALES: 1. Aba.—2. Plota. 3. Emirato.—4. Ama. Aro.—5. Apeno. Onica.—6. Lot. Gas.—7. Aliso. Aviso. 8. Oca. Ano.—9. Olibano.—10. Abajo. 11. Ada.

VERTICALES: 1. Ala.—2. Apolo. 3. Emético.—4. Imán. Sala.—5. Alf. Iba.—6. Boro. Abad.—7. Ata.—8. Atan. Vano.—9. Origeno.—10. Ocaso.—11. Eso.

FUGA DE VOCALES

Número 544:
P. r. q. n. m. l. i. s. n. j. s. n. m. g.
l. q. n. s. d. l. d. r.

F. J.

Solución al núm. 543: La vida de los muertos está en la memoria de los vivos.

CICERON

LA COSECHA DE PATATAS

En Hungría, un comisario comunista dirigió con aire brusco a un campesino para preguntarle como iba el plan quinquenal sobre la recolección de la patata.

—Bajo la dirección de nuestro glorioso "Padrecito" Stalin, respondió el campesino rápidamente, la cosecha de patatas ha sido excepcional. Si pusieramos todas las patatas, encima una de otra, acabaríamos por tocar los pies de Dios...

—Pero, ¿no sabes que Dios no existe?, le interrumpió bruscamente el comisario.

—Sí, camarada. Pero tampoco las patatas...

La Asociación de España, objeto del Mercado Común Centroamericano

Madrid, 14.—Uno de los objetivos del Mercado Común Centroamericano es la asociación de España, ha dicho el secretario de dicha Comunidad, señor Abelardo Delgado, a su llegada a Barajas en viaje procedente de Ginebra y Alemania, en donde ha tratado, cerca de medios económicos, algunos aspectos de la Comunidad económica que integran Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador.

El señor Abelardo Delgado ha venido a Madrid invitado por el ministro de Comercio, para tratar aspectos relativos al incremento de las relaciones económicas y comerciales, suscitadas a raíz del viaje que efectuó el señor García Monco a los países que componen el Mercado Común centroamericano. El Mercado Común centroamericano, ha declarado a un redactor de "Cifra", es ya

una realidad, al haber cumplido su primera fase.

Se espera, dijo, que las relaciones económicas y comerciales entre España y los organismos de integración regional americana se vean intensificados en un futuro próximo, durante la Feria Internacional de El Salvador, a la que asistirá una delegación española.—Cifra.

Cemento VALDERRIVAS

ventas por camiones y detall

Almacén ROBLEDANO

Para suministros directos de fábrica a obras consulte a los teléfonos 2404 - 1733 - 2238.



Sucs. de **JAEZ** FOTOGRAFADO
Con una experiencia de 60 años al servicio de sus clientes.



ENRIQUE JIMENEZ, S. A.

DERIVADOS DEL CEMENTO

FABRICAS EN

TUDELA (NAVARRA)

ALCALA DE HENARES

FUENTE CANONIGOS, 2 Y 4

(MADRID)

TELEFONOS

820150+ - 820154 - 820158
820162 - 820166

CARRETERA GUADALAJARA
KM. 32,400

APARTADO, 46

TELEF. 29.0840 - APARTADO, 45

LA MAYOR PRODUCCION Y CALIDAD EN TERRAZOS Y PAVIMENTOS ESPECIALES
Delegación de ventas en SEGOVIA: **DOSOR**-(D. Solovera Rubio)
Calle del Roble, 20

EUROPA SE PONE DE ACUERDO

POR UNANIMIDAD LOS PELUQUEROS HAN VOTADO CABELLOS LARGOS PARA LA MUJER

Las inspiraciones más originales proceden del antiguo Egipto y de las «fontanas» romanas

Son varios los peluqueros europeos que están en el candelero de la moda en la presente temporada. Sus nombres se conjugan con los de Dior, Ungaro, Chanel, Candir...

¿Cuáles son los peluqueros que causan impacto? Las hermanas españolas Carita, residentes en París. Las italianas Alba y Francesca. La parisina Therese Chardin; Arden, Alexandre, Filippo e Irene Galitzine's.

CABELLOS LARGOS O POSTIZOS

Italianos, franceses, españoles, los o las grandes, frente a las raquíticas faldas han optado por los cabellos largos. En su ausencia: por los postizos.

Otra de las características comunes en la peluquería actual es la cantidad de cabellos. Las melenas, además de largas, han de ser espesas.

Alexandre, famoso entre otras cosas por peinar a Elizabeth Taylor, se ha decidido por las melenas dos centímetros por debajo de los hombros.

Elizabeth Arden ha optado por el estilo «cortina». Consiste en el cabello totalmente recogido en la nuca, de donde parte una cortina espesa de pelo que cae sobre un lado de la cara, bajando unos cuatro centímetros del hombro.

LAS «FONTANAS» ROMANAS

En cuanto a postizos se refiere, de Italia surgen los postizos artísticamente peinados y que recuerdan e imitan fielmente a las famosas cascadas.

Filippo, el peluquero que peina a las famosas maniqués del modisto italiano Valentino, ha hecho surgir dos estilos diferentes. Uno de día, para acompañar a trajes sencillos y de colores suaves denominado «Infanta», en forma de melena crepada muy lisa. El otro a base de moño formado con cabellos vaporosos que dejan la cara y frente muy despejada.

Desde la época de María Antonieta, el arte de la peluquería impera en Francia. Therese Chardin ha presentado peinados siempre a base de postizos. Postizos complicados dentro de una línea sencilla, que salen de la baja nuca y forman lazos complicados o simples flores. La sencillez estriba en que el resto del pelo va muy liso y recogido únicamente en la parte baja de la nuca ya indicada.

INSPIRACION EN EGIPTO

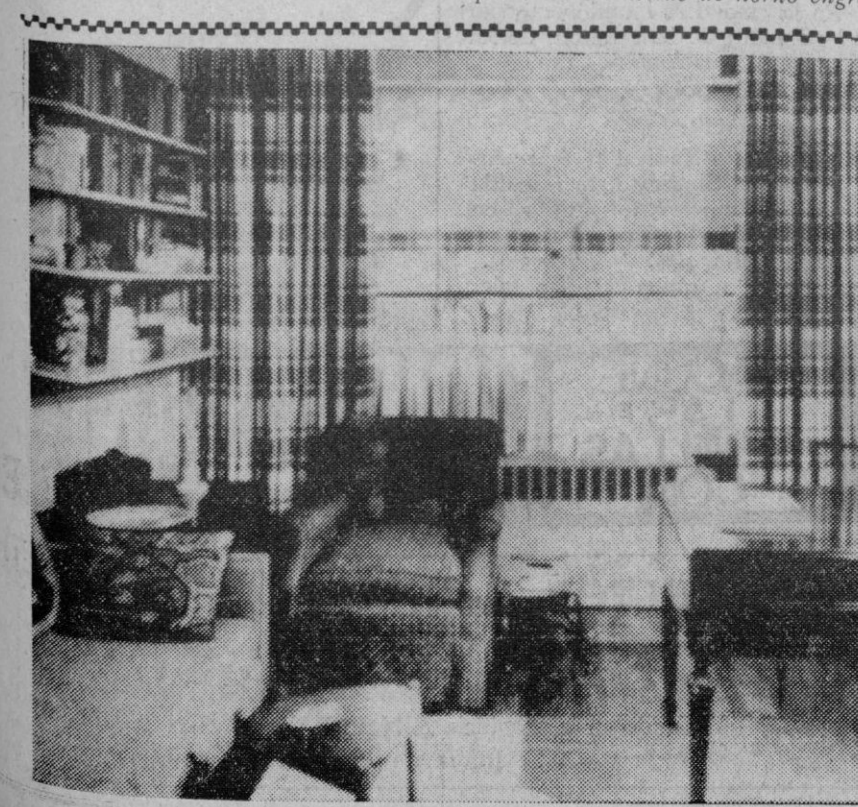
Otro de los italianos, Dosseti, ha buscado la inspiración lejos de la ciudad eterna; en Egipto. Para las mujeres de cara redonda recomienda el pelo suelto y ligeramente caído.

CALZADOS

para señora y caballero

Ahora...

también para COLEGIALES



MIRADOR



FEMENINO

COLECCIONES FRANCESAS DE ALTA COSTURA PARA OTOÑO INVIERNO 1966-67

Retorno de la mujer - mujer, vestida hasta la rodilla

Las colecciones pasan, las colecciones han pasado, y una vez más, y tanto mejor, la moda ha cambiado. Ella nos trae el retorno de la mujer-mujer vestida hasta la rodilla con trajes verdaderamente fascinadores que le restituyen todo su misterio.

LOS VESTIDOS

Señalan el retorno al corte entera-mente pegados a los hombros que se abren como la flor de la campanilla, tónicas «djellaba» preciosas y bordadas, vestidos - abrigo cerrados con cuello de polo o vestidos simulando pisos a tres alturas distintas. La delicadeza femenina a lo diablo con mangas abiertas desde el hombro al puño y abrochados con botones de «strass», con vestidos foureaux guarnecidos de lentejuelas centelleantes debajo de la muselina vaporosa.

LOS ABRIGOS

A la par que se mantiene el es-

tilo redingote con martingala muy alta interpretado con los más diversos tejidos, desde el más sencillo al más costoso, aparece el abrigo cerrado simplemente con un cinturón como las batas de andar por casa pero bordeado con visón salvaje, el abrigo cerrado «porte-feuille» y otro ancho como un vestido de devriche pero con las mangas de punto tejido a mano. Hace también su aparición el abrigo-esclavina y, reaparece tras un breve eclipse, la capa «nannie», larga hasta la pantorrilla y bajo la cual se esconde un traje chaqueta o un vestido.

LOS TRAJES CHAQUETA

Los trajes chaqueta no están lejos de evocar un cierto aire militar, particularmente en la colección Christian Dior, con sus cinturones y grandes solapas. Los de Nina Ricci siguen el tema del biés, botonadura asimétrica o desplazada, pero, en todas partes, es decir «chez» Pierre Balmain, Jean Patou, Jeanné Lanvin, Carven, Castillo, Capucci, Jacques Heim, Maggy Rouff, Madeleine de Rauch, la chaqueta es más corta, la falda «évasée» y la silueta

LAS NUEVAS TENDENCIAS

Algunas de las firmas que figuran entre los grandes de la alta costura tales como Christian Dior, Jacques Heim, Jean Patou, Jean Louis Scherrer, presentan como atractivo un nuevo largo en sus creaciones, pero tratando este detalle como en un banco de pruebas.

Cubriendo totalmente la pantorrilla, en un estilo copiado de las heroínas del Dr. Jivago, vemos los abrigos semejantes a largos capotes bordeados de piel que de nuevo evocan el uniforme militar, acompañados de gorros y botas de piel de cosaco; los trajes de noche semi-largos que se llevan con una larga trenza en la espalda, vestidos de encaje con pechero y mangas guarnecidos de volantes que traen a la actualidad un encanto ya en desuso.

PIERRE CARDIN, FUTURISTA

Pierre Cardin ha sido el único, de entre todos, que nos ofrece su versión Moda Moderna 1966-1967. Una moda en la que entra una interpretación intelectual y en la que volvemos a encontrar las preocupaciones de un hombre atento a la evolución actual del mundo. Sus trajes femeninos son ya los de las cosmonautas del futuro a las que acompañarán los jóvenes llevando un vestuario que armonizará completamente con el de ellas.

Vestidos casulla con escote a ras de cuello, sobre un «pull» con cuello redondo, vestidos-abrigo cerrados en diagonal y con grandes cuellos de piel, tres piezas con chaquetilla corta y falda fruncida sobre una blusa de tricote, vestidos con escote asimétrico y con una sola manga, fourreaux con un collar de brillantes pedrería y camisolas largas con adorno de lentejuelas.

Entre los tejidos utilizados por la alta costura, sobresalen especialmente:

PANA DE ALGODON

Maggy Rouff presenta un abrigo redingote naranja y Jean Louis Scherrer tres abrigos capote Dr. Jivago en violeta, berenjena y naranja, bordados de piel y acompañados de mini-vestidos también de pana a juego.

TERCIOPELO DE ALGODON

Carven ha creado un vestido de cocktail bordeado de visón con sombrero haciendo juego; Louis Feraud ha realizado un conjunto para noche color turquesa realizado con una blusa bayadera; Roberto Capucci presenta un vestido de tarde color rosa peladilla; Maggy Rouff ofrece un traje chaqueta negro para cocktail ribeteado con biés de raso negro.

ENCAJE DE ALGODON

En la casa Dior lo hemos visto



Abrijo cruzado en pana de algodón color naranja, cinturón alto, abrochadas en los hombros. Sombrero también de pana. Modelo de Maggy Rouff

en un traje de noche «djellada» color palo de rosa bordado; en un suntuoso traje de noche blanco para debutantes con la firma de Pierre Balmain; y en un traje largo de estilo romántico con adorno de volantes y bordados creación de Jean Louis Scherrer, destacando de entre otros muchos modelos.

GRIPUR DE TERCIOPELO

Presentado por Jacques Heim, vestido-abrigo para cocktail color verde esmeralda con sombrero haciendo juego.

RASO DE ALGODON

Castillo presenta dos magníficos conjuntos para noche, uno azul y otro rosa.

TOILE DE ALGODON

Conjunto de caza forrado de piel de canguro, compuesto de un abrigo y vestido a juego, «chez» Madeleine de Rauch y conjunto para lluvia compuesto de chaqueta, falda y gorra con doble visera, con la firma de Jean Patou.

Sofía Loren espera un hijo

Milán, 14.—La actriz italiana Sofía Loren, casada con el productor Carlo Ponti, está esperando un bebé, anuncia la revista de Milán «Gente».—Efe.

dé vueltas a la manzana

No se trata de una receta para calmar los nervios. Se trata de una receta para su cocina. La manzana, fruta del tiempo, tiene múltiples aplicaciones. Sólo se trata de darle vueltas. He aquí dos buenas aplicaciones en repostería.

TARTA DE MANZANA

- 125 gramos de harina
125 gramos de mantequilla
60 gramos de azúcar
Siete cucharadas de agua, sal
Un bote de mermelada de manzana
Medio kilo de manzanas crudas
Dos cucharadas de mermelada de albaricoque

Lo primero que se hace es formar una pasta «briseé» de la siguiente forma: se coloca la harina sobre un mármol y en el centro se le echa la mantequilla, el azúcar, el agua y la sal —una pizca—. Se amasa rápidamente con las puntas de los dedos, uniendo bien los ingredientes y evitando que se forme una masa coherente. Se envuelve en un paño y se deja reposar en sitio fresco. Si es durante la noche, mejor.

Se cubre un molde engrasado con la pasta —fondo y bordes terminados en cordón—. Se llena la mitad con mermelada de manzana. Se cortan y pelan las manzanas, cortándolas en rodajas muy finas, con las que se forma un abanico sobre la mermelada. Durante veinticinco minutos se meten a horno fuerte. Se sirve cubriendo las manzanas con las dos cucharadas de mermelada de albaricoque diluida en un poco de agua.

TARTA DE MANZANAS Y SEMOLAS

- Un kilo de manzanas reinetas
125 gramos de sémola de trigo
100 gramos de azúcar
Un litro de leche
25 gramos de mantequilla
Vainilla

Se hierve la leche con cincuenta gramos de azúcar. Agregándole sémola se deja cocer durante cinco minutos. Se retira. Con las manzanas peladas y cortadas en gajos, el azúcar y la vainilla, se forma una compota espesa. En un molde de horno engrasado se pone una capa de sémola y otra de compota sucesivamente hasta terminar con la de compota. Se espolvorea de azúcar, poniendo sobre la superficie trozos de mantequilla. Se gratina al horno y se sirve frío.

zado se pone una capa de sémola y otra de compota sucesivamente hasta terminar con la de compota. Se espolvorea de azúcar, poniendo sobre la superficie trozos de mantequilla. Se gratina al horno y se sirve frío. (Europa Press)

Bromas y Veras T. V.

No tiene importancia que se dedique usted a construir autos o ratoneras; es el modo de hacerlos lo que cuenta en realidad.

Perfumería T. VELASCO

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. Trabajos perfectos

BODAS - VIAJES EXCURSIONES

Autobuses 30 - 40 - 50 plazas LA SERRANA, S. L. F. Ladreda, 23. Teléfonos 1811 - 2033. Segovia

Lea Vd. EL ADELANTADO

LOS TEJIDOS DE ALGODON EN LA DECORACION MODERNA

La influencia del mueble de estilo hace resaltar actualmente la importancia creciente de los tejidos para tapicería lisos y brocados, así como la predilección del público hacia los mismos.

En primer lugar figura la gama impresionante de terciopelos de algodón, tanto lisos como en su variedad



Vestido de tarde en terciopelo de algodón color marrón oscuro con franja de visón en el bajo. Sombrero de visón. Modelo de Carven

de pana, con la paleta incomparable de sus colores, entre los cuales el oro, los castaños dorados, los verdes, los rojos y los grises son los que tienen mayor demanda.

Le siguen en importancia todos los terciopelos brocados, ricos y suntuosos, particularmente adecuados para sillería, panas con estríado de delicados colores tono sobre tono, terciopelos gofrados, y el maravilloso terciopelo de Génova sin posibles rivales para el mobiliario de salón.

Los rasos de algodón lisos o labrados, gracias a la belleza y a la caída de su textura, con los mismos colores que el terciopelo, se emplean mucho para la decoración de ventanas.

Volvamos una vez más a hablar de los damascos, admirables en sus motivos de estilo o de flores, tono sobre tono o de colores sobre un fondo unido, creados para los mobiliarios de gran estilo, los maravillosos brocados estilo Luis XVI que constituyen el sueño de toda mujer de gusto para el tapizado de su habitación y no olvidemos toda la serie de tapicerías de algodón, con un sin fin de dibujos sembrados de flores, grandes ramilletes en forma medallón, guirnaldas y hojas verdes.

ANGLO mejor que la realidad 20 meses para pagar Distribuidor exclusivo Casa SOLERA



Lo que me gustan son los primeros planos... ¡OIGA! pero oiga bien, con nuestros audifones PHILIPS OPTICA ATALAYA. Fdez. Ladreda, 12. Tel. 28-28

La cerveza no es de hoy: se remonta a 7.000 años

Los Faraones egipcios, babilonios, griegos y romanos la bebieron, aunque su composición se diferenciaba de la de ahora

San Luis de Francia y Carlomagno promovieron su fabricación, y con las características que hoy tiene procede de los monasterios medievales

En Munich, metrópoli de la cerveza, se halla la más famosa cervecería del mundo: la «Münchener Hofbräuhaus»

En España se consumen por cabeza y año unos 17 litros de cerveza: los 500 millones de litros se producen en 40 fábricas con más de 6.000 empleados

Ante un buen «bock» de cerveza, dorada como una sirena al sol, es más soportable el ambiente caliginoso del verano. ¿Cuántos millones de gargantas buscan su alivio y refresco en esta popular y simpática bebida? A falta de una estadística internacional, basta una observación superficial para comprender que las cifras deben ser impresionantes.

En todas partes se consume cerveza en cantidades masivas. Alemania, Austria, Francia, Italia, Holanda, Dinamarca, Suecia, Estados Unidos son entre otros los países de más producción y consumo de cerveza. Ciñéndonos a España, su producción, a través de más de cuarenta fábricas de cerveza, situadas en diferentes puntos del territorio nacional, con una cifra de empleo superior a los 6.000 asalariados, excede de los quinientos millones de litros anuales. Es decir, que tocamos aproximadamente a unos 17 litros por habitante y año. No está mal, aunque en otros países nos lleven una gran delantera.

NO ES DE AHORA

Mientras trasiega el líquido en la barra del bar o en el acogedor rincón hogareño—por obra y gracia del frigorífico—, tal vez no se le ha ocurrido a usted que la cerveza no es una bebida de ahora, de estos tiempos, como la coca-cola. ¿Sabía usted que su antigüedad se remonta a los cinco, seis o siete mil años? Beba, beba, por favor, y no me ponga esa expresión entre admirativa e incrédula. Y en tanto su resaca gane se refresca con el espumoso líquido, le contaré muy brevemente algo de su ancestral historia.

Vamos a adentrarnos con la imaginación por el Mediterráneo. No es un crucero de placer, aunque sea agradable surcar en alas de la fantasía ese quieto y entrañable «mare nostrum», bebiendo una nubia caña de cerveza, la «cere visia» de los galos.

EL FARAON QUIERE UNA CAÑA

En el norte del continente africano se extiende el milenario Egipto, lleno de riquezas arqueológicas y misterios todavía indescifrables. En el brazo oriental del Nilo, el legendario río que desde el lago Victoria atraviesa una gran extensión de más de siete mil kilómetros, se alza Port-Said, moderna urbe edificada sobre las ruinas de Pelusio, ciudad del antiguo Egipto. Pues bien, de aquí, de Pelusio, mandaba el Faraón traer su cerveza. Pero no se la conocía por este nombre, sino por el de «vino de cebada». La cerveza es, pues, un poquito antigua. Era ya bebida nacional en el remoto Egipto. Pero siga bebiendo conmigo, que todavía tengo que decirle algo más sobre el particular.

Aunque he de prevenirle que si bien la cerveza es menos alcohólica que otras bebidas de su clase, conviene no abusar de ella; su embriaguez es peligrosa.

Se llamaba «vino de cebada» porque la cerveza que se bebía en el antiguo Egipto no era exactamente nuestra cerveza. Se componía de agua, dátiles y pan de cebada. Mientras hoy en día son cuatro los ingredientes de que consta: agua, cebada, lúpulo y levadura. Gracias al lúpulo nuestra cerveza tiene ese punto de sabor amargo, en vez del dulzón que, hasta el descubrimiento del lúpulo tenía esa bebida.

UN KILO DE CERVEZA, 500 CALORIAS

La cerveza fue conocida de los babilonios y tan apreciada que, se imponían fuertes multas a los vendedores que la expendían excesivamente «bautizada». «Nihil novum sub sole», diremos sintiéndonos clásicos; las artimañas acuáticas de ciertos taberneros no son un invento moderno precisamente.

Los hititas, ese misterioso pueblo del Asia Menor, y los griegos también, conocieron y apreciaron esta bebida y de Grecia penetró y se extendió por el mundo romano.

Las altas cumbres de la santidad y de la realeza no son incompatibles con la cerveza. Y si no ahí está San Luis de Francia que concede algunos privilegios a los cerveceros para retenerlos en París; y Carlomagno, cuyos mayordomos imperiales se preocupaban de que sus dependientes se dediquen a la fabricación de la cerveza.

En la edad Media fueron los monasterios el cauce por el que discurre el perfeccionamiento de esta bebida, agregándole el lúpulo que ha dotado a la cerveza del característico sabor que hoy la distingue.

No sospechaba usted la antigüedad de la cerveza, ¿verdad? Pero esta bebida no es sólo antigua, sino buena para el organismo humano si, como decíamos antes, no se

abusa. Un kilo de cerveza se calcula que aporta al cuerpo del hombre unas 500 calorías; pero, además, de crear a algunas opiniones, es anticancerosa, según se desprende de las numerosas investigaciones de índole estadístico que se han hecho en aquellos países destacados por un mayor consumo de esta famosa y popular bebida, que junto con el vino y el te son las más apreciadas en el mundo.

EN COPENHAGUE, LA MAYOR FABRICA DEL MUNDO

No es exageración decir que la metrópoli de la cerveza se halla en el sur de Alemania, en Munich, la capital de Baviera y centro cultural de primer orden. Si algún lugar del continente europeo aspira al galardón de primer consumidor de cerveza, este lugar es Munich. Aquí se halla la cervecería más famosa y conocida en todo el universo: «Münchener Hofbräuhaus». Esta cervecería expende aproximadamente un promedio de 20.000 litros. Si alguna vez entra usted en tan famoso establecimiento cervicero verá grandes jarras de barro con el espumoso y fresco líquido. La cerveza fue introducida en Munich por una princesa de la región que la había probado y gustado mucho en Einbeck (Baja Sajonia). Precisamente, el «bock» (jarro de cerveza), deriva su nombre de la «cerveza de Einbeck».

Y ya que hemos un rapidísimo recorrido histórico sobre la cerveza y hablado de la famosa de Munich, no quiero despedirme de usted sin brindar con cerveza y desearle que un día tenga la suerte de visitar la impresionante, artística y lujosa cervecería de «Carlsberg», en Copenhague, la primera del mundo por su producción, fundada por el gran mecenas de las ciencias Jacob Christian Jacobsen.

(Reportaje Logos.)

Carlos de ZUMARRAGA

Un pescador de Torre Vieja recupera una mina submarina y localiza otra

Alicante, 14.—Un pescador de Torre Vieja llamado Pedro Carmona García, ha recuperado una mina submarina y localizado otra, que posteriormente fue recuperada por el remolcador «Poseidón».

En la primavera pasada, la Flota española realizó unas operaciones de maniobras con el nombre de «Levandra 66», y durante ellas dos minas quedaron en el fondo sin que se pudieran recuperar de momento. Entonces se destacó al remolcador «Poseidón». Sin embargo, las faenas de rescate se presentaron llenas de inconvenientes, puesto que el fondo era fangoso y la visibilidad casi nula. Sin embargo, alguien avisó al comandante del «Poseidón» de que en el muelle pesquero de Torre Vieja se encontraba uno de los artefactos que buscaban, porque unos días antes lo había sacado del mar un pescador, enredado entre sus aparejos.

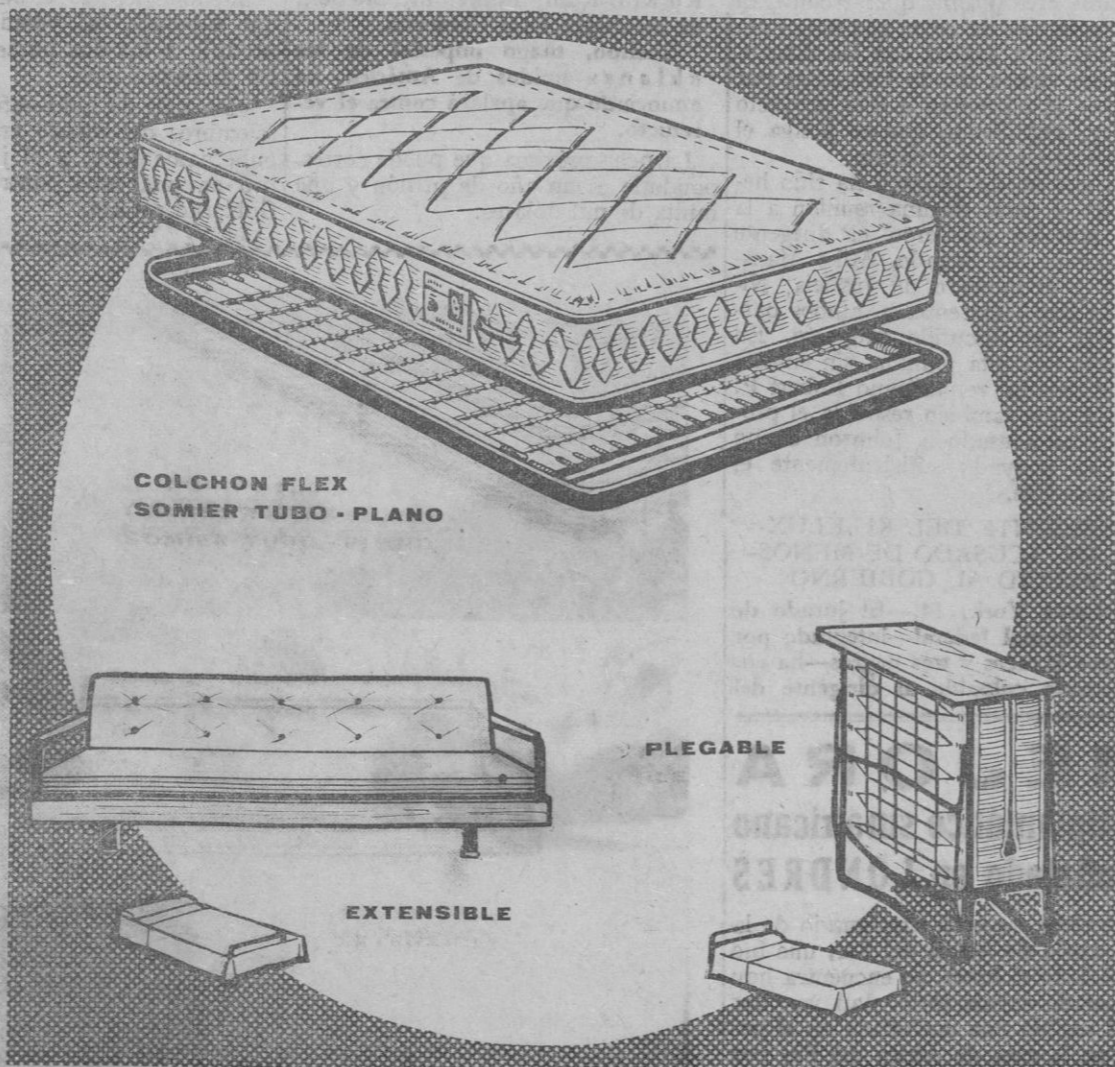
El comandante del «Poseidón» se dirigió al pescador citado y le pidió que señalase en el mapa el punto exacto en que había hecho el hallazgo, ya que buscaba otra mina de las mismas características. El pescador respondió que conocía el lugar exacto en que se encontraba. Se hicieron de nuevo a la mar y, llegados a un punto determinado, el pescador indicó que se hiciera alto, y los hombres rana descendieron. Muy pronto encontraron un cabo de nylon al que se hallaba sujeta la bomba. Sacarla y recuperarla fue un trabajo fácil, una vez localizada con exactitud.

Pedro Carmona García, que desde la cubierta del «San Antonio» recuperó la primera mina, sufriendo daños en algunas de sus artes de pesca, declaró que la bomba de Palomares hubiera podido encontrarla con la misma facilidad, ya que cualquier pescador familiarizado con una zona de mar concreta, y sobre todo viéndola caer, como ocurrió en el caso de la de Palomares, no tendría ninguna dificultad en localizar exactamente el lugar donde se encontraba e incluso, si el fondo lo permitía, sacarla con las artes de pesca.

En la primavera pasada, la Flota española realizó unas operaciones de maniobras con el nombre de «Levandra 66», y durante ellas dos minas quedaron en el fondo sin que se pudieran recuperar de momento. Entonces se destacó al remolcador «Poseidón». Sin embargo, las faenas de rescate se presentaron llenas de inconvenientes, puesto que el fondo era fangoso y la visibilidad casi nula. Sin embargo, alguien avisó al comandante del «Poseidón» de que en el muelle pesquero de Torre Vieja se encontraba uno de los artefactos que buscaban, porque unos días antes lo había sacado del mar un pescador, enredado entre sus aparejos.

El comandante del «Poseidón» se dirigió al pescador citado y le pidió que señalase en el mapa el punto exacto en que había hecho el hallazgo, ya que buscaba otra mina de las mismas características. El pescador respondió que conocía el lugar exacto en que se encontraba. Se hicieron de nuevo a la mar y, llegados a un punto determinado, el pescador indicó que se hiciera alto, y los hombres rana descendieron. Muy pronto encontraron un cabo de nylon al que se hallaba sujeta la bomba. Sacarla y recuperarla fue un trabajo fácil, una vez localizada con exactitud.

Para su hogar inimitable confort FLEX



Después de la jornada de trabajo buscamos la paz confortable del hogar. FLEX le ofrece sus muebles convertibles de sólida construcción y línea práctica y moderna.

Y por la noche, el inimitable colchón de muelles entrelazados sin nudos, sobre la base insustituible de un somier perfecto.

DE LO BUENO, LO MEJOR

SUCESOS Estudiantes socorristas salvaron a 38 personas de morir ahogadas, durante este verano, en OVIEDO

Oviedo, 14.—Treinta y ocho personas han sido rescatadas del mar durante el actual verano por tres jóvenes estudiantes de Vitoria, que voluntariamente han ejercido durante sus vacaciones la labor de socorristas en la playa de Salinas, una de las de mayor concurrencia de la provincia. Los tres estudiantes, Enrique Lecas, Enrique Larramendi e Ignacio Fernández Pinedo, tienen un promedio de veinte años de edad. Uno de sus casos más difíciles que protagonizaron fue cuando, tras grandes esfuerzos, consiguieron sacar del mar a dos súbditos franceses en peligro de ahogarse, mientras dos muchachas españolas que les acompañaban se encontraban en situación apurada.—Cifra.

Incendio sofocado por mujeres Bilbao, 14.—Varios grupos de mujeres de la localidad vizcaína de Galdacano han colaborado activamente en la extinción de un incendio que se había declarado en unos matorrales inmediatos al pueblo, y entre los que se encontraba gran cantidad de leña procedente de la tala de unos pinares. El aviso de que se había prendido fuego en la maleza fue transmitido al Servicio Forestal del Ayuntamiento galdacanes, de donde rápidamente partieron hacia la barriada de Elejalde varios empleados municipales. Pero la extinción del siniestro pudo efectuarse gracias a la colaboración de las vecinas de la barriada, las cuales organizaron desde un surtidor de agua hasta el mismo lugar del incendio una gran cadena de cubos, con los que los funcionarios pudieron apagar las llamas.

De no participar las mujeres galdacanesas en la tarea, es seguro que el incendio habría adquirido mayores proporciones y las pérdidas materiales se habrían elevado a cifras importantes, pues se dio la circunstancia de que en la zona siniestrada y en sus cercanías sólo se hallaban en aquel momento dos hombres.—Cifra.

Muere electrocutado Zaragoza, 14.—El empleado de Eléctricas Reunidas José Luis Larambra, de cuarenta y dos años, pereció electrocutado cuando arreglaba una instalación en la calle de Madre Verduna, 4.—Cifra.

Escritor danés inconsciente en una playa canaria Las Palmas de Gran Canaria, 14. En grave estado fue encontrado en la playa de Las Canteras el súbdito danés Skat Ewald Petersen, escritor, de treinta años de edad, natural de Fuederikberg (Dinamarca). Presentaba estado de coma de etiología sin determinar. Skat residía desde hace años en Cueva Carbonera (isla de Ibiza, Baleares). Llegó a esta capital el pasado día 3, en compañía de su esposa, Karim Petersen, y vivía en la calle Juan Rejón, de Las Palmas. Al parecer, era habitual de los barbitúricos y puede ser que la noche anterior hiciera abuso de ellos, además de ingerir una considerable dosis de alcohol, que le condujeron al estado en que se hallaba. A estas circunstancias hay que añadir el hecho de que, por permanecer largo tiempo en la arena, padece insolación. Igualmente se cree que el matrimonio ha-

ANTENA de MADRID

- Concurso de semáforos gobernados por cerebros electrónicos
- "Compro trenzas de pelo y pago bien", nuevo pregón callejero
- Terminará por imponerse "clerman" para el traje eclesiástico

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para este diario.) A los semáforos colgados, que ahora empiezan—ya era hora!—a instalarse en la villa, seguirá la regulación automática de estas señales luminosas del tráfico por medio de cerebros electrónicos. La novedad estará a punto dentro de un año aproximadamente y afectará a la Gran Vía (de Montera a Alcalá), a Alcalá (de Sol a Velázquez), a O'Donnell (de Velázquez a Menéndez Pelayo), a Menéndez Pelayo (de O'Donnell a Alcalá), a Alcalá (de General Mola a Roma), a Francisco Silveira, a Joaquín Costa, a la Castellana y a Calvo Sotelo.

Al concurso convocado por el Ayuntamiento, han acudido diez firmas comerciales, que se comprometen a rea-

lizar las instalaciones automáticas en plazos que oscilan alrededor del año y por costes muy diferentes, por el orden de los treinta y cinco, los cincuenta y los cien millones de pesetas. A los técnicos municipales corresponde ahora examinar las proposiciones y ver cuál de ellas será la más conveniente, pues dicha diferencia de precios es de suponer que indique notables diferencias también en el tipo de instalaciones.

Así como los semáforos normales hacen los cambios de color en períodos fijos de tiempo, debidamente determinados y sincronizados con la velocidad media de los coches, los que en las citadas calles queden regulados por los cerebros electrónicos podrán variar la duración de los cambios e incluso desviar la circulación por otras calles, de acuerdo con el volumen y velocidad del tráfico. Es decir, el sistema tiene en todo momento información de lo que ocurre en las calles afectadas por el mismo y automáticamente regula los cambios de luz para dar a la circulación la mayor fluidez posible.

COMPRA DE PELO

Cuando los castizos pregones mananeros han ido apagándose, un día sí y otro también oímos bajo el balcón la misma demanda: «Compro trenzas de pelo y pago bien.» Y nos preguntamos si es posible que haya tanta gente vendedora de sus melenas como para mantener el negocio de este hombre en el barrio y el de sus innumerables colegas en las demás barriadas de la ciudad. ¿Será que algunas mujeres se dedican a la crianza capital, cortándose las trenzas y esperando a que crezcan otra vez? Descontamos a los hombres, porque en Madrid los melenudos no abundan.

Una buena mata de pelo es un tesoro. Tanto, que ya suscita la codicia de los amigos de lo ajeno. A un almacenista le han robado 130 kilos de sedoso cabello humano, valorados en más de medio millón de pesetas. El kilo se paga hasta 4.000 pesetas, y una peluca concienzudamente confeccionada en casquete de malla, vale de 1.000 a 2.000 duros. Dicen que el pelo de las españolas, especialmente de las del Norte, es el mejor del mundo. Pero tal vez influya en esta estimación el arte de los que lo manipulan con tanto esmero.

Fallece una centenaria (102 años) en la provincia de Pontevedra

Pontevedra, 14.—Ha fallecido en la parroquia de Berducido, municipio de La Lama, la anciana doña Carmen González Carrera, que en enero último había cumplido 102 años de edad.

Hasta hace muy pocos meses doña Carmen conservó la plenitud de sus facultades mentales. Atendía a los quehaceres de la casa y cuidaba con todo cariño a un hijo político, de 89 años, encamado desde hace muchísimo tiempo.

La finada, muy apreciada por sus convecinos, deja cinco hijos, 20 nietos, 40 bisnietos y 12 tataranietos. Todo el vecindario de Berducido acompañó al cadáver de la centenaria hasta el cementerio.—Cifra.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros,

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPOTOSANO** el maravilloso polvo rojo de FAES

LORA TAMAYO. Pronto se someterá a amplio debate una nueva ordenación universitaria

Está en marcha una franca evolución que contrasta positivamente con el inmovilismo que se nos atribuye

Palabras del ministro en Santa Cruz de Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 14.—«Pronto se someterá a amplio debate una nueva ordenación universitaria en España. Vivimos un interesante momento universitario ya que está en marcha una franca evolución que contrasta positivamente con el inmovilismo que se nos atribuye con excesiva ligereza», manifestó el ministro de Educación y Ciencia, profesor don Manuel Lora Tamayo, en unas declaraciones a la prensa local con motivo de celebrarse en la Universidad de La Laguna el Consejo Nacional de Rectores de Universidades.

El profesor Lora Tamayo agregó que la auténtica renovación ha de alcanzarse con un sincero examen de conciencia de todos cuantos integran el ámbito universitario y un dedicado propósito de preservar a la Universidad de todo concepto que desfigure su auténtica personalidad institucional.

Respecto al papel de la Universidad de La Laguna, el ministro añadió que la situación especial de estas islas hace que su Universidad sea una sede crucial de cultura y posibilidades de actuación. «Como avanzada española en el Atlántico, la Universidad de La Laguna puede centrar en ella inquietudes científicas y humanísticas de dos continentes».

Finalizada la reunión de esta mañana en la Universidad, el ministro, personalidades de su séquito y varios asistentes al consejo, efectuaron una visita a las Escuelas Técnicas de Peritos Agrícolas y de Aparejadores.

Por último, el señor Lora Tamayo asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por el Ayuntamiento de La Laguna en el complejo turística de Punta de Hidalgo.—Cifra.

Franco embarcó en el «Azor» en SANTANDER

Dio por finalizada su estancia en los Picos de Europa

Santander, 14.—Su Excelencia el Jefe del Estado embarcó en el yate «Azor» poco después de las seis de la tarde, acompañado de su nieto Francisco y del ministro de Marina, que le acompañaron desde los Picos de Europa.

En el palacete del embarcadero, el Caudillo fue cumplimentado por el ministro de la Gobernación y primeras autoridades provinciales.—Cifra.

La jornada de caza

Santander, 14.—Esta mañana, en los macizos de los Picos de Europa, amaneció con tiempo espléndido, circunstancia que aprovechó el Jefe del Estado y sus acompañantes para llevar a cabo la cacería de rebecos proyectada.

Le acompañaron su nieto Francisco, el delegado de Caza y Pesca de aquella zona, don Eugenio Urive, y el amigo personal de Su Excelencia, Max Borrel.

La expedición cinegética se alejó unos cuatro kilómetros del refugio de Oliva, dirigiéndose a Hoyos sin Tierra, cerca de Peñavieja. Después de un ojeo comenzó la cacería, cobrando Su Excelencia, cuatro magníficos ejemplares, tres su nieto y uno Max Borrel.

Potes (Santander), 14.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha dado por finalizada su estancia en los Picos de Europa.

Esta tarde abandonó el refugio de Aliva, donde ha permanecido durante estos días, emprendiendo viaje en automóvil.—Cifra.

Pla y Deniel presentó su dimisión al Papa en dos ocasiones

Por motivos de salud

PABLO VI no la aceptó en la primera ocasión

Madrid, 14.—El cardenal primado ha presentado su dimisión al Santo Padre en dos ocasiones, se informa en medios eclesiásticos generalmente bien informados de esta capital. El motivo común era la delicada salud del ilustre purpurado. En ambas ocasiones, el Papa no aceptó la dimisión, se sigue diciendo en los mismos medios.

Durante una de las sesiones conciliares, el cardenal primado de Toledo, don Enrique Pla y Deniel, estuvo enfermo de gravedad. A raíz de esto, presentó la dimisión al Papa Pablo VI. En aquella ocasión el Papa no se la aceptó.

Finalizadas las sesiones del Concilio Vaticano II, el cardenal primado volvió a dirigirse al Papa solicitando su jubilación, habida cuenta su delicada salud y avanzada edad, de manera irrevocable, según se ha informado en los citados medios a un redactor de Europa-Press.—(De Europa Press.)

Ha muerto Gursel, expresidente turco

Ankara, 14.—El expresidente de Turquía, Cemal Gursel, ha fallecido hoy en el hospital militar de Gulhane, en la capital de la nación, en donde se hallaba en estado de coma desde el pasado mes de marzo. Tenía setenta y un años de edad.—Efe-Upi.

Gordon, en pie con medio cuerpo fuera de la cápsula en su vuelo en el «Gemini 11»

Para fotografiar las estrellas y la Tierra con mayor perfección El día 20, lanzamiento del «Surveyor B»

Centro Espacial de Houston, 14.—Durante su vuelo a gran altura, los astronautas realizaron diversos experimentos y especialmente obtuvieron gran número de fotografías de resplandecientes gases y de la propia Tierra, para uso de técnicos espaciales, meteorólogos y geólogos.

Casi tres horas más tarde, a las 14.49, fue abierta la escotilla y Gordon se puso de pie, con medio cuerpo fuera del vehículo, para tomar fotografías de las estrellas y de la Tierra con mayor perfección. «¡Hombre, qué bonito está Houston desde aquí!», dijo Gordon poco después, cuando el «Gemini» pasaba sobre este centro espacial.

La agencia del espacio acaba de decir que es posible que se realice otro ejercicio de citas entre el «Agena» y el «Gemini» antes de que éste descienda a la Tierra mañana jueves por la mañana.—Efe.

SEPARACION DEL «AGENA»

Centro Espacial de Houston, 14.—La cápsula espacial «Gemini 11» se ha separado del cohete «Agena» después de cuarenta y tres horas, pero continúa ligada a él por un cable de 30 metros.

El director del vuelo William Schneider ha dicho que es posible que Conrad y Gordon intenten mañana volver a unirse con el «Agena». Los primitivos planes eran los de separación total y definitiva después de la experiencia que se va a realizar hoy con el cable, pero si se acerca por último el proyecto de la nueva cita espacial, el «Gemini 11» permanecerá unas horas detrás del «Agena» a 25 kilómetros de distancia y por la madrugada realizará una maniobra de intercepción para llegar a una nueva y breve.

(Continúa en la página 6)

Durmiendo se encontró con la cama flotando sobre las aguas

Tazacorte (La Palma-Tenerife) 14.—Un hombre que dormía en un chalet cercano a la playa de Tazacorte, se despertó rodeado de agua por todas partes. La cama flotaba sobre las aguas, que alcanzaban más del metro de altura.

La causa había sido el fuerte temporal que azota el litoral de la isla de La Palma. El fuerte oleaje alcanzó algunos de los chalets veraniegos, pero no se registraron desgracias personales, sino algunos sobresaltos.—Cifra.

Un automóvil ocupado por cinco gamberros sembró el pánico en las calles de Tudela

Fue perseguido por la policía municipal y detenido a dos kilómetros de la población

Tudela (Navarra), 14.—Infringiendo todas las leyes de circulación y aun las del más elemental civismo, un automóvil sembró esta tarde el pánico entre el público que circulaba por la plaza de los Fueros de Tudela, mientras sus ocupantes lanzaban cajadas cada vez que el vehículo subía a las aceras en persecución de los transeúntes.

Un guardia de circulación les llamó la atención repetidas veces por medio del silbato, sin que sus advertencias fueran tenidas en cuenta.

A continuación el vehículo marchó a toda velocidad por la calle de Gambide, obligando igualmente a los peatones a buscar refugio en los portales y huecos de los comercios para evitar ser atropellados. Finalmente, el coche enfiló la carretera perseguido de cerca por el cabo de la Policía municipal Antonio Vázquez, que logró darles alcance dos kilómetros después. Fue detenido al conductor, llamado José Vidal Altuna, de 20 años, soltero y vecino de San Sebastián, así como sus cuatro ocupantes, todos ellos de casi la misma edad y vecinos de Cintrongo, donde habían asistido a las fiestas patronales.

LONDRES INVESTIGARA las alegaciones españolas sobre violación DEL ESPACIO AEREO

Londres, 14.—El Gobierno británico va a realizar una investigación a propósito de las alegaciones del Gobierno español en el sentido de que aviones británicos han violado en fecha reciente y repetidas veces el espacio aéreo español en la región próxima a Gibraltar, según anuncia la agencia AFP, citando fuentes allegadas al Whitehall.—Efe.

Parece condenada a la derrota la ley de los Derechos Civiles en Estados Unidos

Ha fracasado un esfuerzo de última hora de Johnson

Nueva York, 14.—Un esfuerzo de última hora realizado por el presidente Johnson para tratar de convencer al dirigente de la minoría republicana en el Senado, Everett M. Dirksen, ha fracasado, y el proyecto de ley de Derechos Civiles se enfrenta a una segura y posiblemente definitiva derrota en la votación de esta tarde.

Nadie cree posible que se consigan los dos tercios de votos que serían necesarios para acabar con las dilaciones que vienen siendo impuestas por quienes se enfrentan a este proyecto de ley, impidiendo que se ponga el propio proyecto a votación.

La gestión de Johnson ha sido hecha en el curso de una reunión a la que también asistieron el dirigente demócrata del Senado, Mike Mansfield, y el ministro de Justicia, Nicholas Deb. Katzenbach, ambos partidarios del discutido proyecto. En relación con esta reunión, sin embargo, el senador republicano Robert P. Griffin, que también respalda el proyecto, ha acusado a Johnson de no haber apoyado suficientemente el mismo.—Efe.

DIRIGENTE DEL KU-KLUX-KLAN, ACUSADO DE MENOSPRECIO AL GOBIERNO

Nueva York, 14.—El jurado de un Tribunal federal—integrado por nueve blancos y tres negros—ha encontrado culpable al dirigente del

Ku-Klux-Klan, Robert M. Shelton, de menosprecio al Gobierno.

Shelton, mago imperial de los «klans» unidos de América, ha anunciado que apelará contra el veredicto.

La pena máxima que puede corresponderle es un año de prisión y una multa de mil dólares.

Shelton declaró a los periodistas que esperaba tal veredicto, que se produjo a las dos horas de iniciarse las deliberaciones.

«Después de todo—añadió—, ocho miembros del jurado eran miembros gubernamentales, y el juicio se celebró en una zona controlada por el Gobierno.»—Efe.



Maria Rosa, cuyo ballet actúa esta noche, en el patio del antiguo Instituto de Enseñanza Media, dentro de los actos programados en estas fiestas de septiembre y con motivo del «Día del Turista»

Asambleas plenarias del episcopado español en noviembre

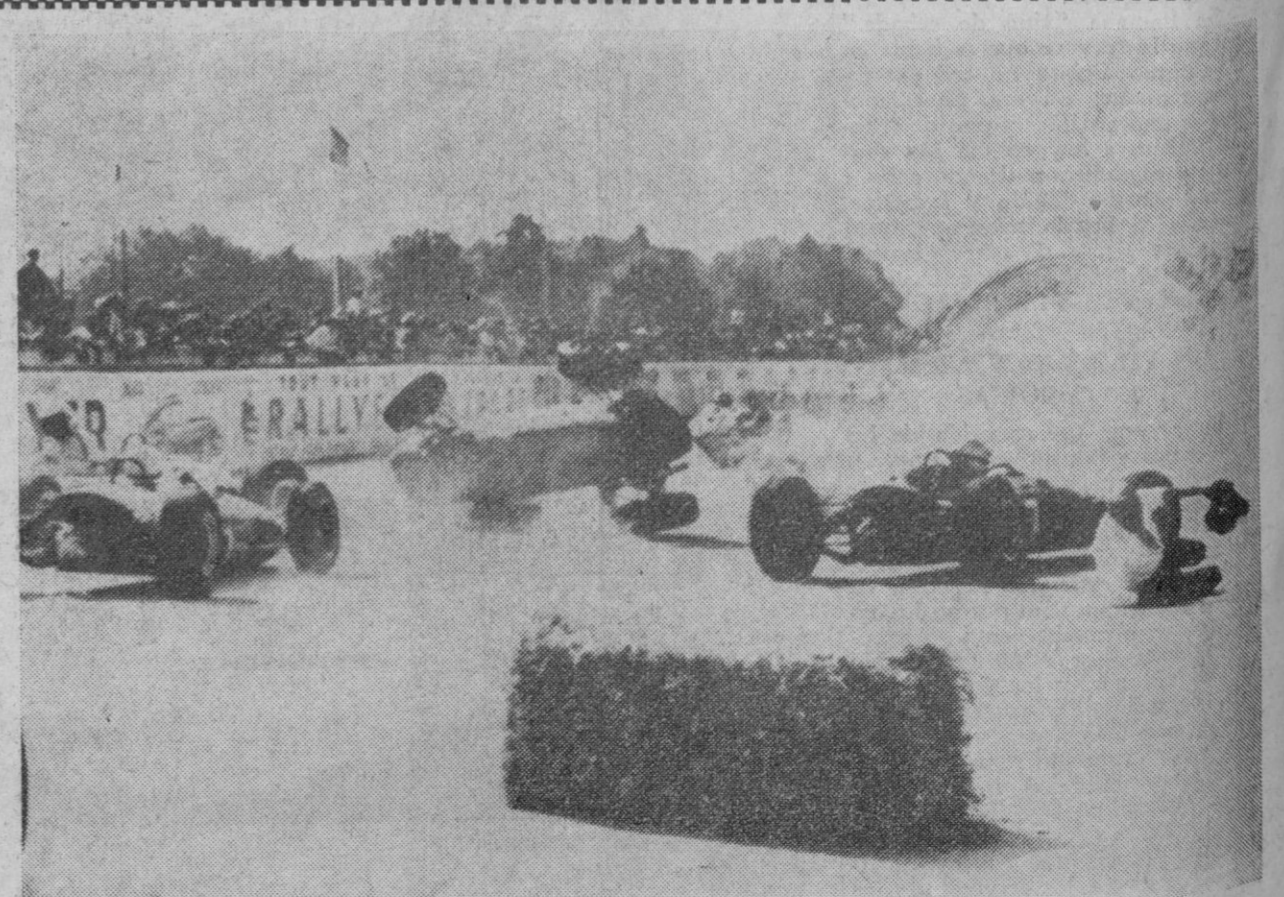
Madrid, 14.—El director de la Oficina de Prensa de la Conferencia Episcopal Española ha facilitado un comunicado, en el que se dice que la Comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española se ha reunido durante los días 12 y 13 de los corrientes con el fin de preparar las próximas asambleas plenarias de nuestro episcopado, que se celebrarán en los últimos días del próximo mes de noviembre.—Cifra.

MEJORA el diplomático surafricano apuñalado en LONDRES

Londres, 14.—El funcionario de la Embajada de Africa del Sur, que fue apuñalado el lunes, se encuentra hoy en estado satisfactorio. Jan van der Poel recibió una cuchillada en el pecho en la casa de Africa del Sur por un desconocido.

La policía continúa buscando al asaltante.

Un portavoz del hospital, Charing Cross, ha manifestado que Jan van der Poel mejoraba considerablemente, señalando que probablemente mañana se publicaría otro parte facultativo.—Efe-Upi.



MONTHLERY (Francia).—El bólido del corredor francés Gransart vuelca después de chocar con el automóvil de Thomas Hitchcock, inglés, al comenzar la carrera para el Gran Premio de Monthlery, fórmula 3. El fotógrafo de prensa René Pari, que cayó al suelo, trata de evitar ser atropellado. No hubo heridos.—(Telefoto Ap-Europa Press.)

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO